

POR JOANNA WURMANN

Tal vez, Iom Ha'atzmaut sea la festividad judía moderna más controversial: para algunos es una celebración secular; para otros un motivo de agradecimiento religioso y para los más extremos un verdadero sacrilegio. Cada uno de estos puntos de vista representa, a su vez, las diferentes actitudes que los judíos tienen frente al significado del Estado de Israel.

Aunque, por ejemplo, para quienes vivimos en la diáspora Iom Ha'atzmaut no es un feriado completo, su celebración se ha convertido en una forma de expresar solidaridad con el Estado de Israel y fortalecer su alianza con él. Incluso muchas de estas comunidades occidentales, especialmente las norteamericanas, realizan sus ceremonias y festejos el siguiente domingo y en forma grandiosa, pública y llamativa.

**Costumbres de Iom Ha'atzmaut**  
Iom Ha'atzmaut es una de las festividades modernas del calendario judío y, tal vez por esto mismo, su exacto carácter aun no está determinado y la forma de su celebración sigue evolucionando año a año.

Sin embargo, a través del mundo existen diferentes maneras en que los judíos celebramos la independencia de Israel.

**En Israel.** A diferencia de la Diáspora, en Israel, y dado que es el día de su independencia, Iom Ha'atzmaut es un día completo de descanso y alegría en honor al Estado. De hecho, para que todos puedan celebrar, si la conmemoración cae viernes o sábado, se adelanta al jueves de esa semana, evitando así la profanación del sábado. Por esto esta celebración es siempre lunes, miércoles o jueves.

Pero la conmemoración de la independencia no comienza el 5 de Iyar. Como sabemos, Iom Ha'atzmaut es precedida por Iom Hazikaron, algo que no es mera coincidencia. El mensaje de relacionar ambos días está claro: los israelíes le deben su libertad -la misma existencia del Estado- a los soldados que sacrificaron su vida por ésta.

El cambio de Iom Hazikaron a Iom Ha'atzmaut tiene lugar pocos minutos después de la puesta del sol, en una ceremonia que se realiza en el Monte Herzl. En ésta, la bandera es izada desde la media asta (debido al Día del Recuerdo) hasta lo alto del mástil, el presidente de Israel pronuncia un discurso de felicitaciones, y algunos soldados en representación de las distintas ramas de las Fuerzas Armadas desfilan. Todo finaliza con el ritual del encendido de la antorcha (*hadlakat masuot*), que marca los logros del país en todas las esferas de la vida.

Además de las ceremonias oficiales, los israelíes celebran Iom Ha'atzmaut de variadas maneras. Por lo general, se realizan conciertos, festivales, servicios religiosos, fuegos artificiales, picnics y

# Iom Haatzmaut: una festividad moderna

actividades recreacionales. En las ciudades, las festividades nocturnas se realizan en las calles. La multitud se reúne para ver espectáculos organizados gratuitamente por las municipalidades y el gobierno. Muchos pasan las noches bailando danzas israelíes o cantando canciones.

Durante el día, miles de familias israelíes salen y realizan caminatas y picnics. Se acostumbra salir fuera de la ciudad, a visitar barrios, poblados y edificios nuevos para cumplir así con lo escrito (Salmos 48:13) "Caminad en torno de Sión y ved en derredor de ella..." "Levántate pues y anda todo lo largo y todo lo ancho de la tierra porque la daré" (Génesis 13:17).

Iom Ha'atzmaut concluye con una ceremonia en la que se entrega el "Premio Israel", que reconoce a judíos por su contribución a la cultura, la ciencia, las artes y las humanidades.

Debe destacarse que la mayoría de los israelíes no consideran Iom Ha'atzmaut como una fiesta religiosa del todo.

## Un Iom Ha'atzmaut Religioso

Para muchos judíos, Iom Ha'atzmaut no es sólo una festividad política o nacional sino también una celebración religiosa. Por supuesto, existen diferentes enfoques sobre la naturaleza religiosa de la independencia de Israel. Aunque su significado está evolucionando y en constante discusión, este carácter creyente de la fiesta está aun en proceso de formación. ¡Es un día especial! Pero es Iom Tov, una festividad como las fiestas bíblicas, en la cual se recitan oraciones especiales y se respetan las leyes judías que prohíben trabajar?

El Rabinato Principal de Israel ha estado a la vanguardia en la creación de una nueva liturgia que exprese el significado especial de este día, desde una perspectiva religiosa-sionista. Para esto se recita, entre otros salmos, Hallel (salmos del 113-118), tal como se hace durante Pesaj, Shavuot, Sucot, Janucá y Rosh Jodesh. También se ha implementado la tradición de leer una Haftará especial y tocar el Shofar. Estos oficios pueden encontrarse en algunos *sidurim*, especialmente en el Sidur

*Rinat Yisrael*, un popular texto de oraciones que integra Iom Ha'atzmaut a sus páginas.

Las comunidades alrededor del mundo han agregado sus propios toques. De hecho, los movimientos conservador y reformista también han creado liturgias especiales para Iom Ha'atzmaut.

**Ortodoxos sionistas.** Para algunos, las innovaciones del Rabinato Principal no fueron suficientes. En 1950, el Movimiento del Kibbutz Ortodoxo Moderno (HaKibbutz HaDatí) comenzó a crear un majzor especial para Iom Ha'atzmaut. Su última versión, publicada en 1970, agrega a la Amidá la oración Al Hanissim (relativo a los milagros), tal como ocurre durante Janucá y Purim. Esto debido a que algunos rabinos argumentan que la independencia de Israel debe ser vista en conjunción con estas festividades. Para ellos, las tres conmemoran milagrosas victorias de los judíos frente a un enemigo de mayor poder militar.

Para estos sionistas ortodoxos, Iom Ha'atzmaut es una fiesta muy especial y se celebra en todo su esplendor.

**No-sionista.** Desde la perspectiva no-sionista, Israel es el refugio y hogar para la más grande comunidad judía y, en el peor de los casos, un Estado secular que pone en riesgo el judaísmo tradicional. Estos judíos (usualmente ultra-ortodoxos) no ven la creación del Estado como un momento importante en nuestra historia y, por lo tanto, no sólo no celebran su independencia sino que incluso conmemoran la fecha como un día de duelo. Según ellos, el establecimiento de esta nación es un pecado que le transmite a D-os una actitud de desconfianza. En las palabras de uno de los líderes de Neturei Karta, un grupo ultraortodoxo y antisionista con base en Jerusalén: "El Estado sionista representa una total herejía... viola el pacto que D-os hizo con nosotros en el Monte Sinaí".

A pesar de que la mayoría de los no-

sionistas no son tan radicales como esto, existe cierta tensión entre aquellos que creen que debemos esperar al Mesías para poner fin a la Diáspora y aquellos que opinan que el pueblo judío puede tomar acciones por sus propios medios. Argumentos éstos, basados en la Biblia y el Tamud, que han circulado entre los rabinos desde comienzos del siglo XIX.

Sin embargo, pareciera que las cosas están cambiando. En Iom Ha'atzmaut de 5763 (2003), el rabino ultraortodoxo Yehudah Meshi-Zahav, ex vocero de Neturei Karta, prendió una antorcha -filmado por la televisión nacional- durante la ceremonia de celebración israelí y dijo, parado con su ropa jasídica delante de la tumba de Herzl: "Prendo esta antorcha en nombre del pueblo de Israel, a la gloria del Estado de Israel". A él se le había otorgado este honor debido a su cargo en ZAKA, una organización cuyos miembros se dedican a limpiar los restos humanos que dejan los atentados terroristas, asegurándose que todos ellos sean tratados con amor y respeto.

Cuando se le preguntó por qué había encendido la antorcha, él respondió: "Luego de pasar años recogiendo restos humanos en las escenas de los ataques terroristas, he concluido que ha llegado el momento de vivir juntos... Yo afirmo, con absoluta certeza que, para mí, encender una antorcha el día de la Independencia es una santificación al nombre de

D-os... La unidad es de gran importancia, por sobre los temas que nos dividen".

El judaísmo es una tradición orgánica, que cambia y se adapta a medida que nuestro pueblo se encuentra con nuevas realidades y desafíos. La creación de un Estado judío independiente es, tal vez, el mayor de los desafíos modernos, y reconocer su significado e importancia para el futuro del judaísmo y de nuestro pueblo es un proceso en curso. Los temas que rodean a la observancia de Iom Ha'atzmaut son parte de esto. Sólo el tiempo dirá si algún día tendremos costumbres, comidas, rezos y melodías vinculadas, a nivel general, con esta fiesta.

## DEPARTAMENTOS

UF 3.099 KENNEDY (ARAUCO), 110 m<sup>2</sup>, recibos madera, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, estacionamiento.

UF 4.020 ESTRELLA DEL NORTE, 115 m<sup>2</sup>, piso flotante, 3 dormitorios, 3 baños, 2 estacionamientos, calefacción, piscina, jardines.

UF 6.253 PRESIDENTE RIESCO - ALONSO DE CORDOVA, 148 m<sup>2</sup>, pisos madera, 3 dormitorios, 2 1/2 baños, servicios, calefacción, 2 estacionamientos, piscina, sauna, gimnasio.

UF 7.200 KENNEDY (FRENTE AL CLUB DE GOLF), 250 m<sup>2</sup>, 1 por piso, todo madera, recibos separados, 3 dormitorios, 3 baños, estar, calefacción, 2 estacionamientos.

UF 7.500 VESPUCIO - HUALTATAS, duplex, recibos sep., parquet, 4 dorm., servicios, calef., 2 estac., piscina.

UF 10.500 VESPUCIO - HUALTATAS, penthouse, duplex vista despejada, 270 m<sup>2</sup>, pisos madera, recibos separados, sala de estar, escritorio, 3 dorm, 2 1/2 baños (jacuzzi), excelente cocina, servicios, calefacción, 3 estacionamientos.

UF 23.900 FRAY LEON, finisimos, 500 m<sup>2</sup>, nororiente, 4 dorm, 5 baños, escritorio, servicios dobles, calef, hobby room, grandes áreas verdes, piscina, sauna, gimnasio.

Alonso de Córdoba 6052 **Alaluf** www.alaluf.com

211 78 00

## CASAS

UF 5.166 LAS MALVAS (futuro metro) Impecable bungalow, pisos parquet, 3 dormitorios, 2 baños, estar, servicios.

UF 5.927 LAS ALPACAS (CLUB DE CAMPO SUR), impecables, 215 - 958 m<sup>2</sup>, pisos madera, 4 dormitorios, 3 1/2 baños, escritorio, estar, servicios.

UF 8.592 PAUL HARRIS - CAMPANARIO, chalet, 220 - 500 m<sup>2</sup>, recibos madera, escritorio 3 dormitorios, 3 1/2 baños, estar, servicios, calefacción, piscina.

UF 15.500 QUINCHAMALI, 460 - 1.080 m<sup>2</sup>, recibos separados, estar, 6 dormitorios, 3 1/2 baños, (2 suites), sala de juegos, servicios dobles, calefacción, piscina.

UF 20.000 SAN DAMIAN, 570 - 1.200 m<sup>2</sup>, recibos separados, 2 estares, 6 dormitorios, 4 1/2 baños, servicios, calefacción, piscina.

Alonso de Córdoba 6052 **Alaluf** www.alaluf.com

211 78 00

VENDO  
EXTRAORDINARIO CUADRO  
**Acta de la Independencia  
de Israel**

☎ 236.0613 - 236.0907  
Horas de oficina

## CAMBIOS LIBERTY MONEY EXCHANGE

- Compra y venta de Billetes en las más importantes monedas extranjeras: dólares, euros, libras, yenes, argentinos, reales, etc.
- Venta de Cheques y Giros en diferentes monedas.
- Venta de Transferencias en dólares, euros y otras monedas.
- Travelers Cheques • Arbitrajes • Monedas de ORO.
- Western Union envíos y recibos electrónico de dinero.

Bernardo Serman Kirberg, Presidente Ejecutivo

30 años cubriendo el mercado bancario y cambios.

Precios muy competitivos y sin comisión.

La mejor atención personalizada con tradición al servicio de la Comunidad.

Av. Providencia 2653, Local 10, Edif. Forum

(lado Viajes Forum) ☎ Tobalaba

Tel.-Fax: 3357113 ☎ 2312697 - 3354164

e-mail: [libertysa@terra.cl](mailto:libertysa@terra.cl) • [www.cambiosliberty.cl](http://www.cambiosliberty.cl)

## CITACIÓN

### ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA S.C.I. B'NEI ISRAEL

En conformidad al Art. 15 de los Estatutos Sociales de la B'nei Israel, se cita a los socios a la Asamblea General Ordinaria que se realizará el Lunes 7 de Mayo de 2007 a las 19:30 hrs en primera citación, en nuestra sede de Mar Jónico N° 8860, Vitacura, con la siguiente Tabla:

- 1.- Lectura del Acta Anterior
- 2.- Memoria del Presidente
- 3.- Cuenta de los Estados Financieros
- 4.- Elección Directorio
- 5.- Varios

El Presidente